**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 54 (1936)

**Heft:** 279

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 03.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

Bern
Freitag, 27. November
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 27 novembre
1936

# Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

**Monatsbeilage**
Die Volkswirtschaft

**Supplément mensuel**
La Vie économique

**Supplemento mensile**
La Vita economica

N° 279

**Redaktion und Administration:**
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

**Abonnement:** *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjäarlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

**Abonnements:** *Suisse:* nn an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 279

## Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Statistisches Länderverzeichnis; Auftellung der Ländergruppe 44-b, Haiti, Dominikanische Republik, Portorico. — Répertoire des pays pour la statistique du commerce; subdivision du groupe de pays 44-b, Haïti, République Dominicaine, Porto-Rico.
**Syrie-Liban** Importation et dédouanement de tissus de toutes espèces.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

# Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 4½ % Obligation Schweiz. Bundesbahnen von 1928, Nrn. 27463, 62817/18, à Fr. 1000 nom., mit Semestercoupons per 30. November 1931 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraflos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 452³)

Bern, den 24. November 1936. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den 4½ % Obligationen S. B. B. von 1927 zu Fr. 1000, Nrn. 4274/78, 5595 und 5910, und 4½ % Obligationen S. B. B. von 1928 zu Fr. 1000, Nrn. 19058/60, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 453³)

Bern, den 24. November 1936. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Seit dem Brande des Hauses Nr. 1311 an der Sedelstrasse, Emmenbrücke, Emmen, vom 29. Oktober 1936, werden vermisst:

1. Schuldbrief von Fr. 1000 angegangen 2. August 1912; 2. Schuldbrief von Fr. 1000, angegangen 3. August 1912, beide Titel haftend auf Liegenschaft «Rossmoos» in der Gemeinde Emmen, Parzelle Nr. 578, Plan 32, des Börlin Adolf.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. wird ein allfälliger Inhaber dieser Schuldbriefe aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist bei unterfertigter Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 444²)

Hitzkirch, den 17. November 1936.
**Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:**
Dr. J. Muff.

Le Président du Tribunal civil du district de Boudry somme le détenteur inconnu d'une cédule hypothécaire au porteur intérêt 5½ % du capital de 2000 fr. garantie par une hypothèque en premier rang sur l'immeuble article 1921 du cadastre de Bevaix appartenant à Flühmann Albert, restaurateur, à Saint-Blaise, créée le 22 septembre 1931 et inscrite sous n° 284 de l'année 1931, de la déposer au Greffe du Tribunal à Boudry dans le délai d'un an dès la première publication, faute de quoi l'annulation sera prononcée.

Donné pour trois insertions à trois mois d'intervalle dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. (W 454³)

Boudry, le 25 novembre 1936. **Le Président du Tribunal:**
René Leuba.

**Deuxième insertion.**

Nous, président du Tribunal de première Instance de Genève, ordonnons au détenteur inconnu des 5 obligations de 1000 fr. chacune, de l'emprunt obligataire à 3¾ % de la Ville de Genève 1932, portant les nos 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, avec coupons au 15 juillet 1936 et suivants attachés de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai de trois ans à dater de la première insertion de la présente ordonnance. C. IV. (W 382²)

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

**Tribunal de première Instance:**
W. Yung, président.

Le détenteur du livret d'épargne au porteur, n° 1482, délivré le 13 février 1932 par l'agence de Ste-Croix du Crédit Foncier Vaudois, est sommé de me le produire avant le 30 novembre 1938, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 472²)

**Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.**

### Kraftloserklärungen — Annulations

Mit Entscheid von heute wurden, weil innert nützlicher Frist nicht vorgewiesen, kraftlos erklärt:

Obligationen Nrn. 76 u. 77 zu nom. Fr. 500.—, ausgestellt den 30. Juni 1908 von der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Sempach in Sempach-Station, lautend auf den Inhaber, mit Jahrescoupons pro 1931 ff.

Sursee, den 24. November 1936. (W 451)
**Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:**
Dr. J. Schnyder.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergeriches vom 12. November 1936 wurde der vermisste Schuldbrief für Fr. 15,000, lautend auf Albert lastend auf einer Liegenschaft an der Samariter-Sonnhaldenstrasse, Zürich, datiert 11. Juni 1907, als kraftlos erklärt. (W 456)

Zürich, den 27. November 1936.
**Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:**
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Le 26 novembre 1936, j'ai prononcé l'annulation du corps de l'obligation Canton de Vaud 1907, 4 %, N° 55978, de 500 fr. (W 455)
**Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne.**

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

### Eidg. Amt für das Handelsregister

BERN Effingerstrasse 33, II.

**Besuchszeit:** 10 bis 12 und 14 bis 16 Uhr, Samstag nachmittag ausgenommen. Vorherige Anmeldung erwünscht.
Gesuche um Nachforschungen über eingetragene Firmen sind **schriftlich zu stellen.**

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1936. 4. November. Unter der Firma **Genossenschaft Hausbedarf** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 27. April 1936 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Zusammenschluss von Interessenten, vorzugsweise älterer arbeitsfähiger Männer, behufs Herstellung und Vertrieb von Haushaltungsartikeln aller Art. Mitglied der Genossenschaft kann auf schriftliche Anmeldung hin jede natürliche oder juristische Person werden, die mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein von Fr. 100 zeichnet und bar einbezahlt. Ueber die Aufnahme beschliesst der Vorstand. Die Uebertragung von Anteilscheinen ist ohne Zustimmung des Vorstandes nicht statthaft. Der Erwerber von Anteilscheinen zufolge Uebertragung hat sich um die Mitgliedschaft schriftlich zu bewerben, sofern er nicht schon Mitglied der Genossenschaft ist. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft. Der Austritt kann unter Berücksichtigung einer dreimonatlichen Kündigungsfrist auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres schriftlich erklärt werden. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss und Tod. Die Rückzahlung der Anteilscheine erfolgt innerhalb sechs Monaten nach Erlöschen der Mitgliedschaft zum Bilanzwert der letzten Bilanz, höchstens aber zum Nominalwert. Mit der Rückzahlung erlöschen alle Rechte und Pflichten des Ausscheidenden an die Genossenschaft. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Ueber die Verwendung des Reingewinnes beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen, sowie die Art und Form der Zeichnung. Der Vorstand besteht aus Hans Ausderau, Maschinentechniker, von Sonterswil (Thurgau), in Zürich, Präsident, und Ernst J. Egli, Maschinentechniker, von Wald (Zürich), in Zürich, Aktuar. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Mühlebachstrasse Nr. 6, in Zürich 8.

23. November. Unter der Firma **Immobiliengesellschaft Labor A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 20. November 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der An- und Verkauf von Immobilien und Hypotheken, die Verwaltung von Liegenschaften und die Tätigung aller mit vorgenanntem Zweck zusammenhängender Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 9000; es zerfällt in 9 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in den gesetzlich geforderten Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 2—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollktivunterschrift zu zweien. Zurzeit gehören dem Verwaltungsrat an Ernst Oetiker, Kaufmann, von Zürich, in Luzern, als Präsident und Delegierter, und Fritz Bombeli-Bachmann, Kaufmann, von und in Zürich, als Vizepräsident. Geschäftsdomizil: Glärnischstrasse 31, in Zürich 2 (eigenes Bureau).

Immobiliengenossenschaft. — 24. November. **Genossenschaft Fortuna Neugasse,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1935, Seite 2834). Immobiliengenossenschaft. Wilhelm Rohner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Julius Müller, Kaufmann, von Wald (Zü-

rich), in Balsthal (Solothurn), als Präsident, und Heinrich Furrer, Elektro-Ingenieur, von und in Zürich, als Schriftführer. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Löwenstrasse Nr. 19, in Zürich 1.

24. November. **Milchgenossenschaft Ottenbach,** in Ottenbach (S. H. A. B. Nr. 57 vom 11. März 1931, Seite 520). Jakob Hegetschweiler-Blaser, Wilhelm Leutert-Gut und Albert Sidler-Stettler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Walter Leutert, von Ottenbach, als Präsident; Heinrich Hauser, von Rifferswil, als Aktuar, und Gottlieb Schoch-Sidler, von Ottenbach, als Quästor; alle Landwirte, in Ottenbach. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder dem Quästor zu zweien kollektiv.

Maschinenbau. — 24. November. Die Firma **Samuel Müller,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1933, Seite 98), Maschinenbau und Revisionen, hat ihren Sitz nach Wallisellen, neue Winterthurerstrasse 120, verlegt. Der Inhaber wohnt in Zürich 8, und hat mit seiner Ehefrau Martha verw. Bär geb. Bertschinger, in Zürich 8, vertragliche Gütertrennung vereinbart.

Kaffee-Rösterei. — 24. November. Die Firma **Hermann Schlatter,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr 211 vom 10. September 1929, Seite 1842), Kaffee-Grossrösterei, verzeigt als nunmehriges Geschäftsdomizil: Schlossgasse 11.

Milch, Käse, Butter. — 24. November. Inhaber der Firma **Gottlieb Kull,** in Obfelden, ist Gottlieb Kull, von Niederlenz (Aargau), in Obfelden. Milch-, Käse- und Butterhandlung. In Oberlunnern.

Metzgerei — 24. November. Die Firma **Johann Badertscher-Doswald,** in Horgen (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1933, Seite 1606), Metzgerei und Wursterei, wird infolge Sitzverlegung nach Ebikon im Handelsregister von Zürich gelöscht, nachdem die Firma seit 11. November 1936 im Handelsregister des Kantons Luzern (S. H. A. B. Nr. 273 vom 20. November 1936, Seite 2721), eingetragen ist.

Wäsche, Schürzen. — 24. November. Die Firma **L. Kessler,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 65 vom 18. März 1936, Seite 671), Wäsche- und Schürzenfabrikation, Trikotagen en gros usw., wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Metzgerei, Restaurant. — 24. November. Die Firma **Fritz Witschi-Kunz,** in Erlenbach (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1927, Seite 2307). Betrieb der Metzgerei und des Restaurants z. Ochsen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Spezialwerkzeuge. — 24. November. Die Firma **Hendrich & Co.,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 87 vom 14. April 1930, Seite 798), Generalvertretungen in Spezialwerkzeugen usw., Gesellschafter: Otto Hendrich und Ludwig Schwager, ist infolge Todes des Gesellschafters L. Schwager und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

24. November. Die Genossenschaft **Central-Verband schweiz. Schneidermeister,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 254 vom 6. Oktober 1920, Seite 1907), hat sich durch Beschluss der Delegiertenversammlung vom 25./26. Juli 1936 aufgelöst und in einen Verein umgewandelt, der im Handelsregister nicht eingetragen wird. Die Genossenschaft wird nach sinngemässer Beobachtung der Vorschriften der Art. 712 und 713 O. R. am Handelsregister gelöscht.

24. November. **Betriebskrankenkasse für Angestellte der Stadt Winterthur,** Genossenschaft, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 251 vom 26. Oktober 1934, Seite 2062). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. August 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine Erweiterung von Art. 6 ihrer Statuten beschlossen, demzufolge die bisher publizierten Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: die Mitgliedschaft kann weiter von Personen erworben werden, die in Arbeitslagern beschäftigt sind, sei es durch Kollektivverträge mit der Schweiz. Zentralstelle des Freiwilligen Arbeitsdienstes oder durch Kollektivverträge mit den einzelnen Lagern. Die Leistungen der Mitglieder und der Kasse werden in einem besonderen Reglement festgelegt.

24. November. **Aspasia A. G. Seifen- & Parfümeriefabrik,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 173 vom 28. Juli 1930, Seite 1594). Als weiteres Mitglied wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Gerhard Buchmann, ausserordentlicher Gerichtssubstitut, von und in Winterthur. Er führt keine Unterschrift.

Immobilien-Transaktionen. — 24. November. Unter der Firma **Aktiengesellschaft Leonhardshalde Zürich** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 18. November 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft sind alle Liegenschaften-Transaktionen, in erster Linie im Gebiete der Leonhardshalde in Zürich, ferner Verwaltungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000; es ist eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt als offiziellem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Arnold Locher, Rechtsanwalt, von Hasle (Bern), in Zollikon. Rechtsdomizil: Löwenstrasse 59, in Zürich 1 (bei Locher). Bureau der Verwaltung: Zollikon, Höhestrasse 41 (bei Dr. A. Locher).

24. November. **Wohnhotel-Genossenschaft Winterthur,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1933, Seite 446). Elisabeth Studer und Julie Bernhard sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Anna Isliker, bisher Präsidentin, ist jetzt Vizepräsidentin; Frl. Ida Keller, bisher Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsidentin, und neu wurden in den Vorstand gewählt Frl. Emilie Erb, Sekretärin, von Winterthur, als Aktuarin, und Frl. Berta Wettstein, Schneiderin, von Kyburg (Zürich), als weiteres Mitglied; beide in Winterthur. Die Präsidentin zeichnet mit je einem der übrigen Vorstandsmitglieder kollektiv.

Coiffeureinrichtungen, elektrische Bedarfsartikel. — 24. November. Inhaber der Firma **Rudolf Arnberger, Ingenieur,** in Zürich 6, ist Rudolf Arnberger, Elektro-Ingenieur, von Zürich, in Zürich 6, Coiffeureinrichtungen; elektrische Apparate und Bedarfsartikel. Winterthurerstrasse 122.

Baugeschäft. — 24. November. Inhaber der Firma **Otto Girsberger,** in Ossingen, ist Otto Girsberger, von und in Ossingen. Baugeschäft. Beim Löwen.

Restaurant. — 24. November. Inhaber der Firma **Josef Hauser,** in Zürich 3, ist Josef Hauser-Oeschger, von Böttstein (Aargau), in Zürich 3. Restaurationsbetrieb. Weststrasse 180, z. Wäggitalerhof.

## Bern — Berne — Berna

### *Bureau Bern*

Liegenschaftshandel. — 1936. 23. November. Der Inhaber der am 28. Februar 1936 im Handelsregister des Amtsbezirks Bern (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1936, Seite 525), infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen gestrichenen Firma **Adolf Riesen,** Liegenschaftshandel, in Gasel, Gde. Köniz, hat mit seinen Gläubigern einen Nachlassvertrag abgeschlossen, der die gerichtliche Genehmigung erhalten hat. Durch Verfügung des Konkursrichters von Bern vom 10. November 1936 ist nun der Konkurs aufgehoben und Adolf Riesen in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden. Gestützt hierauf wird die Firma «Adolf Riesen», Inhaber: Adolf Riesen, von Oberbalm, in Gasel, Liegenschaftshandel, von Amtes wegen wieder in das Handelsregister eingetragen.

23. November. Infolge Konkurseröffnung werden von Amtes wegen gestrichen:

1. **Genossenschaft für Bauten an der Länggasse Thun,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1933, Seite 2471).

2. Gipser und Maler. — Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **L. Fankhauser & Cie.,** Gipser- und Malergeschäft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1935, Seite 2250).

3. Metzgerei. — Einzelfirma **Fritz Steiner,** Metzgerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 171 vom 24. Juli 1936, Seite 1298).

4. Textilwaren. — Einzelfirma **Henggi,** Vertrieb von Heimarbeiten der Textilwarenindustrie, in Bern (S. H. A. B. Nr. 240 vom 14. Oktober 1935, Seite 2539).

Reklameartikel. — 24. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Vitra A. G.,** mit Sitz in Bern, Handel und Fabrikation von Reklameartikeln usw. (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1935, Seite 3135), verzeigt als neues Geschäftslokal: Kapellenstrasse 7 (bei Verwaltungsrat René Hugo Ernst).

Chemisch-technische Produkte. — 24. November. Inhaber der Firma **Dr. Alfred Hess,** in Bern, ist Dr. jur. Heinrich Alois Alfred Hess, von Zug, in Bern. Vertretungen in chemisch-technischen Produkten. Zinggstrasse 25.

Tuchwaren, Konfektion. — 24. November. Einzelfirma **Arthur Dreyfuss,** Tuchwaren und Konfektion, in Bern (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1932, Seite 1265). Der Inhaber Arthur Dreyfuss, von Hindelbank, Kaufmann, in Bern, hat mit seiner Ehefrau Celine geb. Blum, in Bern, durch Ehevertrag vom 6. November 1936 unter Aufhebung des bisherigen Güterstandes altbernischen Rechts, Güterverbindung mit Bestimmungen betreffend Zuweisung des Vorschlages auf den Todesfall vereinbart.

Photohaus. — 24. November. Die Firma **Hans Lauri,** Betrieb eines Photohauses, in Bern (S. H. A. B. Nr. 58 vom 11. März 1926, Seite 443), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Lauri, Photo», in Bern.

Inhaberin der Firma **Lauri, Photo,** in Bern, ist Carmen Lauri geb. Genesini, von Mühlethal (Aargau), in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hans Lauri», in Bern. Photohaus und Laboratorium für photographische Arbeiten. Waisenhausplatz Nr. 4.

Verwertung von Patenten. — 24. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Coniungo A. G. (Coniungo S. A.),** Erwerb und Verwertung der Patente für Rohrverbindung «Hallo», Erteilung von Lizenzen, in Bern (S. H. A. B Nr. 221 vom 21. September 1935, Seite 2366), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. November 1936 die Auflösung beschlossen und zugleich festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt ist. Die Firma wird daher im Handelsregister gestrichen.

### *Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)*

Gipser- und Malergeschäft. — 23. November. Die Einzelfirma **Gottfried Teuscher,** mit Sitz in Zweisimmen (S. H. A. B. Nr. 150 vom 29. Juni 1928, Seite 1282), Gipser- und Malergeschäft, ist infolge Geschäftsaufgabe (Wegzug des Inhabers) erloschen.

### *Bureau Frutigen*

20. November. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Grand Hotel in Adelboden (Grand Hotel Adelboden in Adelboden),** in Adelboden (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1929, Seite 906), sind ausgeschieden der Vizepräsident Heinrich Jossi infolge Todes und der Beisitzer Hermann Stucker infolge Demission. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt als Vizepräsident Johann Jakob Thönen-Zwahlen, von Reutigen, Hotelier, in Thun; als Mitglied Christian Alfred Berger, von Reichenbach, Architekt, in Bern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen der Präsident des Verwaltungsrates und die Delegierte des Verwaltungsrates (Direktorin) je einzeln. Die ordentliche Hauptversammlung der Aktionäre vom 12. Juli 1935 hat ferner beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 400,000 um 25% auf Fr. 300,000 herabzusetzen und zwar durch Abstempelung der Aktien von Fr. 500 auf Fr. 375. Dementsprechend wurde Art. 3 der Statuten revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 300,000 eingeteilt in 800 Aktien zu Fr. 375. Alle übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

### *Bureau Interlaken*

23. November. Aus dem Vorstand der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Bönigen & Umgebung,** mit Sitz in Bönigen (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1927, Seite 1301), sind der Vizepräsident Johann Seiler, der Sekretär Fritz Michel und das Mitglied Heinrich Brunner ausgetreten; die Unterschriften der 2 erstern sind erloschen. An deren Stelle wurden in den Hauptversammlungen vom 11. November 1934, 5. Mai 1935 und 13. Juni 1936 gewählt als Vizepräsident: Alfred Mühlemann, Landwirt; als Sekretär: Emil Mühlemann, bisheriger Kassier, und als Mitglied: Johann Seiler-Balmer, Zimmermeister, alle von und in Bönigen. Der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär führen nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung zu zweien.

25. November. Hans Amacher und Alfred Amacher, beide von und in Brienzwiler; Peter Amacher, von Brienzwiler, und Alfred Stähli, von Hofstetten, beide letztere daselbst wohnhaft, haben unter der Firma **Hans Amacher & Cie. Chaletbau Brienz,** in Brienz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. November 1936 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist die Kollektivunterschrift zweier Gesellschafter notwendig. Baugeschäft und Holzhandlung; in Bürgli in Brienz.

### *Bureau Langnau (Bezirk Signau)*

20. November. Aus dem Vorstand der **Elektrizitätsgenossenschaft Trub,** mit Sitz in Trub (S. H. A. B. Nr. 96 vom 28. April 1931, Seite 918), ist ausgetreten der Präsident Gottfried König, dessen Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde neu als Präsident gewählt Fritz Fankhauser, von Trub, Landwirt, in Mühlehof, Gemeinde Trub. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder Sekretär.

23. November. Aus dem Vorstand der **Käsereigenossenschaft Höhe,** mit Sitz auf der Höhe, Gemeinde Signau (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1934, Seite 3311), ist ausgetreten der Präsident Fritz Bigler, dessen Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde neu gewählt als Präsident Ernst Mosimann, des Jakob, von Signau, Landwirt, auf der Fuhren, Gemeinde Signau. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Säge, Holzhandlung. — 25. November. Die Einzelfirma Karl Lüthi, Sohn, Säge- und Holzhandlung, mit Sitz in Trub (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1934, Seite 3394), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

*Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)*

30. Oktober. Unter dem Namen **Viehzuchtgenossenschaft Gadmen** ist mit Sitz in Gadmen eine Genossenschaft nach Art. 678 ff. O. R. gegründet worden. Die Dauer derselben ist unbestimmt. Zweck dieser Genossenschaft ist die Förderung der Braunviehzucht. Die Statuten sind an der Hauptversammlung vom 24. November 1935 festgesetzt worden. Die Aufnahme in die Genossenschaft erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss der Hauptversammlung nach vorausgegangener Einlösung eines Anteilscheines von Fr. 25 und Bezahlung eines Eintrittsgeldes, dessen Höhe die Hauptversammlung bestimmt. Der Austritt aus der Genossenschaft kann auf Ende eines Rechnungsjahres erfolgen und ist dem Präsidenten mindestens drei Monate vorher schriftlich anzuzeigen. Austretende Mitglieder werden für ihren Anteil an allfälligen Genossenschaftsschulden belangt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hautpversammlung; b) der Vorstand; c) die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident-Kassier, Sekretär, Zuchtbuchführer und einem Beisitzer. Der Vorstand ist bestellt worden aus: Heinrich Huber, Landwirt, Bühl, von und in Gadmen, Präsident; Melchior Bircher, Landwirt, Nessenthal, von und zu Gadmen, Vizepräsident-Kassier; Melchior Kehrli, Händler, Nessenthal, von und in Gadmen, Sekretär; Walter Jaggi, Landwirt, Nessenthal, von und zu Gadmen, Zuchtbuchführer; Andreas Kehrli, Landwirt, Bühl, von und zu Gadmen, Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Sekretär kollektiv.

*Bureau Thun*

23. November. **Käsereigenossenschaft Goldiwil,** mit Sitz in Goldiwil, Gemeinde Thun (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1934, Seite 2064). Aus der Genossenschaft ist ausgeschieden infolge Demission der bisherige Präsident Alfred Oesch; dessen Zeichnungsberechtigung ist erloschen. In der Hauptversammlung der Genossenschaft vom 1. Februar 1936 ist zum neuen Präsidenten gewählt worden Fritz Kämpf, von Sigriswil, Landwirt, in Goldiwil. Derselbe führt mit dem Sekretär kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

23. November. **Bau- und Handelsgenossenschaft der Volksmission,** Genossenschaft, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1934, Seite 1651). Der bisherige erste Vorsitzende Ferdinand Ehrminger ist als solcher ausgeschieden, bleibt aber Mitglied der Genossenschaft und des Vorstandes. In der Generalversammlung vom 27. Januar 1936 ist als Ersatz zum ersten Vorsitzenden gewählt worden Gottfried Ibach, von Hilterfingen, Milchhändler, in Thun. Derselbe führt mit einem der beiden andern Vorstandsmitglieder für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

Tannzapfenöl. — 24. November. Inhaber der Firma **Ludwig Schlapbach,** mit Sitz in Steffisburg, ist Ludwig Schlapbach, von und wohnhaft in Steffisburg. Fabrikation und Vertrieb von Tannzapfenöl an Apotheken. Hartlisberg.

**Zug — Zoug — Zugo**

1936. 28. Oktober. Unter der Firma **Franz-Auto-Einkaufs-Gesellschaft,** hat sich am 25. September 1936 mit Sitz in Zug auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gegründet. Ihr Zweck ist der gemeinsame Einkauf und die Erleichterung der Finanzierung des Kaufes von Automobilen samt zugehörigen oder sonst einschlägigen Waren, die durch die Automobilwerke Franz A. G. Zürich weiter verkauft werden sollen, sowie die Tätigung von Geschäften aller Art, die mit dem Genossenschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr eigenes Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Jede handlungsfähige natürliche oder juristische Person die an der Erfüllung des Genossenschaftszweckes persönlich beteiligt ist oder wird, kann auf schriftliche Anmeldung hin als Mitglied durch Beschluss der Genossenschafter aufgenommen werden, falls die Genossenschafter zugestimmt haben. Jeder Genossenschafter hat bei seinem Eintritte mindestens einen Anteil von Fr. 100 zu zeichnen. Die Anteile lauten auf den Namen und können durch Indossament mit Zustimmung des Vorstandes übertragen werden. Die Zustimmung muss gegeben werden: a. im Falle des Ueberganges von Genossenschaftsanteilen infolge Erbschaft; b. falls der Vorstand oder bisherige Genossenschafter nicht innert einer Frist von zehn Tagen erklären, den von einem bisherigen Genossenschafter an einen Dritten zu übertragenden Anteil übernehmen zu wollen. Durch die Uebertragung von Anteilscheinen an Dritte, die noch nicht Genossenschafter sind, werden die Erwerber nicht Genossenschafter. Mit der Veräusserung sämtlicher Anteile verliert der Genossenschafter ohne weiteres die Mitgliedschaft und damit alle Rechte an die Genossenschaft. Will ein Erwerber von Genossenschaftsanteilen infolge Uebertragung Genossenschafter werden, so hat er sich beim Vorstand schriftlich um die Mitgliedschaft zu bewerben. Dem Vorstand steht das Recht zu, Aufnahmegesuche ohne Angabe des Grundes abzulehnen. Genossenschafter, welche die Interessen der Genossenschaft schädigen, können auf Antrag des Vorstandes durch einfachen Mehrheitsbeschluss der Generalversammlung ausgeschlossen werden und verlieren damit jedes Anrecht am Genossenschaftsvermögen sowie an andern Vorteilen als Genossenschafter. Jeder Genossenschafter kann nach Wahrung einer dreimonatlichen Kündigungsfrist jeweils auf Ende des Geschäftsjahres, erstmals Ende 1937, aus der Genossenschaft austreten. Erfolgt der Austritt nicht unter gleichzeitiger Uebertragung der Anteile an einen Genossenschafter, so erlischt jeder Anspruch des Ausgetretenen an das Genossenschaftsvermögen, soweit es sich nicht um die Deckung eines gemeinsamen Bürgschafts-Risikos der Genossenschafter handelt. Im Todesfalle kann einer der rechtmässigen Erben des verstorbenen Genossenschafters unter Uebernahme der Genossenschaftsanteile in die Rechte und Pflichten des Verstorbenen eintreten. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand, die Geschäftsleitung und die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 1—3 Mitgliedern. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Vorschriften des Art. 656 O. R. Die Verwendung des Jahresgewinnes wird von der Generalversammlung bestimmt. Zurzeit besteht der Vorstand aus einem Mitgliede: Anton Hans Meyer, Kaufmann, von Grosswangen (Luzern), wohnhaft in Zürich. Er vertritt die Genossenschaft durch Einzelunterschrift. Das Domizil der Genossenschaft ist bei der «Mandataria», Bahnhofstrasse 23, Zug.

**Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

1936. 21. November. Unter der Firma **Schuhbesohlanstalt Moderna A. G.,** hat sich, mit Sitz in Neu-Allschwil auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten sind am 16. November 1936 festgestellt worden. Zweck der Gesellschaft ist die Erwerbung und Weiterführung eines Schuhreparaturgeschäftes sowie der Abschluss aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Franken 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 500. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Aristide Vincenzi-Tanner, Schuhmachermeister, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Wegastrasse Nr. 2/4 (eigene Lokalitäten).

**Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

Konfektion. — 1936. 23. November. Die Firma **Joseph Honold-Reinhard,** Jünglings- und Herren-Konfektion, Anfertigung in Mass-Konfektion und nach Mass, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1936, Seite 606), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

Delikatessen usw. — 1936. 21. November. Inhaber der Firma **Johannes Heinzmann,** in St. Gallen O. ist Johannes Heinzmann, von Basel, in St. Gallen O. Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Mina geb. Winter, in St. Gallen, besteht vertragliche Gütertrennung. Handel und Vertretungen in Delikatessen und täglichen Bedarfs- und Gebrauchsartikeln, sowie Neuheiten aller Art; Aeplistrasse 28.

Hotel. — 21. November. Inhaber der Firma **Gottlieb Scherrer,** in St. Gallen C, ist Gottlieb Scherrer, von Alt St. Johann, in Hundwil. Hotel Hirschen; Marktplatz 22.

21. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Katholisches Vereinshaus Gossau,** mit Sitz in Gossau (S. H. A. B. Nr. 249 vom 23. Oktober 1936, Seite 2504), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Genossenschafter vom 13. November 1936 den Art. 19 ihrer Statuten revidiert, wodurch aber die bisher publizierten Tatsachen keine Aenderung erfahren.

21. November. **St. Gallische Pferdeversicherungs-Genossenschaft,** Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1934, Seite 2260). Der bisherige Vizepräsident Dr. Emil Mäder und Eduard Thür sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Johannes Frischknecht, Landwirt, von Herisau, in Tiefe-Herisau, und Dr. Albert Stäheli, Tierarzt, von und in Wil. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Engelbert Studach. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit einem andern Vorstandsmitglied.

Beteiligungen. — 21. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Gebrüder Iklé & Co. Aktiengesellschaft (Iklé frères & Co. Société Anonyme)», mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 177 vom 1. August 1934, Seite 2144), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 7. August 1936 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Gebrüder Iklé & Co. Aktiengesellschaft in Liq. (Iklé frères & Co. Société Anonyme en liq.)** durch die Liquidatoren Dr. Richard Iklé, Rechtsanwalt, von und in St. Gallen; Herbert Jacoby, Kaufmann, französischer Staatsangehöriger, in Paris, und Otto Schlaepfer, Privat, von und in St. Gallen, mit Einzelunterschrift besorgt. Die Unterschrift des Delegierten Felix Germann und die Prokura des Otto Schlaepfer sind erloschen.

Coiffeur, Zigarren. — 21. November. Die Firma **Georg Garrecht,** Coiffeurgeschäft, Herren- und Damensalon, Zigarrenhandel, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1926, Seite 1116), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Wolle, Trikotagen. — 21. November. **Robert Umlandt,** Wolle und Trikotagen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1935, Seite 2027). Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau Rosa Anna geb. Bulgheroni besteht vertragliche Gütertrennung.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

Buchdruckerei. — 1936. 20. November. **Aktiengesellschaft Manatschal Ebner & Cie.,** mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 266 vom 12. November 1936, Seite 2660). Dem Geschäftsleiter Adolf Bruggmann, von Degersheim, in Chur, wird Einzelprokura erteilt.

Eisenwaren, Vertretungen. — 21. November. Inhaber der Firma **Heinrich Jenny,** in Poschiavo, ist Heinrich Jenny, von Glarus und Sool, wohnhaft in Poschiavo. Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Franca geb. Matossi besteht vertragliche Gütertrennung. Eisenwaren und Vertretungen aller Art. Haus Nr. 91.

21. November. **Clairsin-Effekten-Aktiengesellschaft (Clairsin Securities Corporation) (Clairsin Société anonyme de titres) (Clairsin Società anonima di titoli),** mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1929, Seite 182). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. November 1936 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der bisherigen Firma mit dem Zusatz in Liq. durch die beiden bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Dr. Georg Wettstein und Wilhelmine Meyer durchgeführt, die Kollektivunterschrift führen. Aus dem Verwaltungsrat ist Henry A. Firpo ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist.

23. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Elektrotechnik und Maschinen A.-G. in Chur,** mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1934, Seite 120), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. November 1936 aufgelöst. Gleichzeitig wurde konstatiert, dass die Liquidation bereits durchgeführt sei. Die Firma wird daher gestrichen.

23. November. **Tuchfabrik Schwendener A. G.,** mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 212 vom 12. September 1931, Seite 1981). Aus dem Verwaltungsrat ist Barbara Schwendener ausgeschieden, wodurch ihre Unterschrift erloschen ist. An ihrer Stelle wurde als Präsident bezeichnet Fortunat Schwendener, bisher Mitglied und als Mitglied neu in den Verwaltungsrat gewählt Wilhelmine Schwendener, Bureaulistin, von und in Chur. Die Einzelprokura Wilhelmine Schwendener ist erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt der Präsident gemeinsam mit dem weiteren Mitgliede des Verwaltungsrates.

Hotel. — 23. November. Inhaber der Firma **Martin Christoffel Caprez-Ruch,** in Neukirch i/O., ist Martin Christoffel Caprez-Ruch, von Trias, wohnhaft in Neukirch i/O. Hotel Bündner Rigi.

24. November. **Sanatorium Schatzalp,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 306 vom 30. Dezember 1932, Seite 3081). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Eduard Kern und Arthur Streichenberg

ausgeschieden, wodurch ihre Unterschriften erloschen sind. Als Beisitzer wurde neu gewählt Bernhard Sarasin-La Roche, Bankier, von und wohnhaft in Basel. Vizepräsident ist nunmehr Ing. Peter Lorenz, bisher Beisitzer. Das Verwaltungsratmitglied Dr. Eduard Konrad Neumann wohnt nun in Luzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates kollektiv.

Beteiligungen. — 24. November. Unter der Firma **Landro A.-G.,** hat sich mit Sitz in Flims am 19. November 1936 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die dauernde Beteiligung in beliebiger Form an Geschäften und Unternehmungen finanzieller, kommerzieller und industrieller Natur. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die im Interesse der Erreichung des Gesellschaftszweckes liegen. Insbesondere kann sie auch Liegenschaften erwerben und Darlehen aufnehmen und gewähren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Max Schneider, Rechtsanwalt, von Hüntwangen und Hinwil, in Zürich. Dieser führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Max Baiter, Fidaz bei Flims.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Spenglerei, Apparatebau. — 1936. 13. November. Die Firma **Karl Schnitzler,** Spenglerei, Installationsgeschäft und Apparatebau, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1930, Seite 1352), ist infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft erloschen. Die Aktiven und Passiven gehen an die «Karl Schnitzler Aktiengesellschaft» über.

Unter der Firma **Karl Schnitzler Aktiengesellschaft** hat sich am 6./16. November 1936, mit Sitz in Arbon und auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme und den Fortbetrieb der bisher von der Firma «Karl Schnitzler», in Arbon betriebenen Fabrik für Apparatebau, mit Wirkung ab 1. April 1936. Die Uebernahme erfolgt auf Grund des Status per 1. April 1936 laut separatem Vorvertrag vom 6. November 1936, wonach an Aktiven Fr. 327,311.99 und an Passiven Fr. 240,378.70 übergeben werden. Der Aktivüberschuss von Fr. 86,933.29 bildet die Kaufsumme und wird dem Vorbesitzer Karl Schnitzler in Arbon wie folgt regliert: durch Uebergabe von 80 Stück voll liberierten Gesellschaftsaktien zu Fr. 1000 und durch Kontokorrentgutschrift von Fr. 6933.29. Das Grundkapital beträgt Fr. 150,000, eingeteilt in 150 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit Karl Schnitzler, Fabrikant, von und in Arbon. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Friedenstrasse 11.

Wirkwaren. — 23. November. In der Kommanditgesellschaft **Jos. Sallmann & Cie.,** Fabrikation von Wirkwaren, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 269 vom 16. November 1933, Seite 2678), ist die Kollektivprokura des Hans Schwarz erloschen.

Metzgerei, Wirtschaft. — 23. November. Inhaber der Firma **Ferdinand Huber,** in Roggwil, ist Ferdinand Huber, von Berg (St. Gallen), in Roggwil. Metzgerei und Wirtschaft zum Ochsen.

Viehhandel, Landwirtschaft. — 23. November. Die Firma **Franz Brühwiler,** Holzhandel, in Fischingen (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1918, Seite 224), hat die Natur des Geschäftes abgeändert in Viehhandel und Landwirtschaft.

Metzgerei, Wirtschaft. — 23. November. Inhaber der Firma **Jakob Minder z. Schäfli,** in Baumannshaus-Egnach, ist Jakob Minder, von Auswil (Bern), in Baumannshaus-Egnach. Metzgerei und Wirtschaft zum Schäfli.

Wirtschaft, Bäckerei. — 23. November. Inhaber der Firma **Hermann Rutishauser, z. Sternen,** in Ringenzeichen-Egnach, ist Hermann Rutishauser, von Amriswil, in Ringenzeichen-Egnach. Wirtschaft z. Sternen, Bäckerei, Landwirtschaft, Schweinehandel.

Wolle, Trikotagen. — 23. November. Inhaber der Firma **Werner Vogel,** in Kradolf, ist Werner Vogel, von Klarsreuti, in Kradolf. Wolle- und Trikotagengeschäft.

Metzgerei usw. — 23. November. Die Firma **Otto Kägi,** Viehhandel und Landwirtschaft, in Riet-Tannegg (S. H. A. B. Nr. 135 vom 24. Mai 1910, Seite 934), hat die Geschäftsnatur abgeändert in Metzgerei und Landwirtschaft.

23. November. **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Leimbach & Umgebung,** in Leimbach (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1935, Seite 1125). Paul Müller, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde der bisherige Aktuar Ernst Aerne zum Präsidenten ernannt, während als Aktuar neu in den Vorstand gewählt wurde Ernst Brühlmann, Lehrer, von Amriswil, in Leimbach. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter kollektiv je zu zweien.

Käserei. — 23. November. Inhaber der Firma **Hans Dätwyler,** in Fischbach-Raperswilen, ist Hans Dätwyler, von Staffelbach (Aargau), in Fischbach-Raperswilen. Käserei.

Schweinezucht, Viehhandel. — 23. November. Jetzige Natur des Geschäftes der Firma **J. Meier,** in Fischbach-Raperswilen (S. H. A. B. Nr. 311 vom 16. Dezember 1908, Seite 2135), ist Schweinezucht, Schweinemast und Vieh- und Schweinehandel.

Manufakturwaren. — 23. November. Die Firma **Ed. Müggler-Stillhart,** Stickerei, Fabrikation und Handel in Manufakturwaren, in Fischingen (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1933, Seite 567), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

Manufakturwaren, Leinen, Baumwolle usw. — 23. November. Die Firma **Hermann Brühlmann-Steinmann,** Manufaktur-, Leinen- und Baumwollwaren, Bettfedern, Flaum, Aussteuergeschäft, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1922, Seite 1908), lautet jetzt **Hermann Brühlmann-Tagmann.**

## Tessin — Tessin — Ticino

*Ufficio di Locarno*

1936. 16 novembre. **L'Associazione dell'Asilo Infantile di Losone,** associazione, con sede in Losone, con scopo di educare fisicamente e materialmente i bambini e di appogiare la classe agricola operaia, nonchè di coadiuvare del suo meglio a procurare i mezzi necessari per l'esercizio della Fondazione dell'Asilo Infantile di Losone in Losone (F. u. s. di c. del 24 settembre 1934, n° 223, pag. 2647), notifica che attuale presidente del consiglio direttivo è il M. R. Don Severino Caldelari, prevosto di Losone, da Rancate, in Losone (già membro) in sostituzione di Quirino Lorenzetti che rimane membro e di cui il diritto di firma sociale collettiva rimane estinto. Como in precedenza vincola la firma del presidente o vice-presidente collettivamente con quella del segretario.

16 novembre. La **Fondazione Asilo Infantile di Losone,** con sede in Losone con scopo l'educazione fisica e morale dei bambini, l'appoggio della classe agricola e operaia secondo lo spirito cristiano, ecc. (F. u. s. di c. del 1° aprile 1933, n° 77, pag. 799), notifica che attuale presidente è il M. R. Don Severino Caldelari, prevosto di Losone, da Rancate, in Losone (già membro) con diritto di firma, collettivamente col segretario. Ciò in sostituzione di Quirino Lorenzetti che rimane membro e il cui diritto di firma collettiva sociale rimane estinto.

*Ufficio di Lugano*

20 novembre. Le seguenti ditte vengono cancellate d'ufficio:

a) per decesso del titolare:

1. Albergo. — **G. Clericetti,** in Lugano, esercizio del Lloyd Hôtel & National au Lac (F. u. s. di c. del 25 giugno 1934, n° 45, pag. 1741).

2. Rappresentanze. — **Piero Macchi,** in Lugano, rappresentanze in zigari o cioccolatta (F. u. s. di c. del 16 maggio 1934, n° 112, pag. 1297).

3. Rappresentanze. — **Leonida Panciera,** in Lugano, rappresentanze diverse (F. u. s. di c. del 17 luglio 1931, n° 163, pag. 1563).

4. Acque gazoso. — **Egidio Platti,** in Arogno, fabbrica di acque gazose, liquori, con negozio, commestibili ed osteria (F. u. s. di c. del 19 luglio 1934, n° 166, pag. 2006).

b) per partenza:

1. Albergo. — **Pio-Alfredo Blatter,** in Lugano, esercizio del Hôtel Ristorante del Centro (F. u. s. di c. del 12 marzo 1934, n° 59, pag. 652).

2. Albergo. — **Carlo Deluigi,** in Lugano, esercizio dell'Albergo del Pozzo (F. u. s. di c. del 10 aprile 1923, n° 82, pag. 722).

3. Ristorante. — **Pietro Menghetti,** a Rivera, esercizio del Ristorante «Monte Ceneri» (F. u. s. di c. del 10 settembre 1930, n° 211, pag. 1865).

4. Rappresentanze. — **Käss,** a Paradiso, rappresentanze o commissioni, apparecchi ventilazione (F. u. s. di c. del 30 giugno 1934, n° 150, pag. 1813).

5. Oreficeria. — **Ernesto Kuhn & Co.,** società in nome collettivo in Lugano, oreficeria (F. u. s. di c. del 28 settembre 1931, n° 225, pag. 2084).

*Distretto di Mendrisio*

Grotto. — 19 novembre. Titolare della ditta individuale **Gerolamo Peverelli,** in Vacallo, è Gerolamo Peverelli di Giovanni, da Vacallo, suo domicilio. Esercizio di un grotto.

Vini. — 19 novembre. La società in nome collettivo **Corti e Ci., già Fratelli Corti, vini,** importazione, commercio, vendita di vini esteri e nazionali, con sede in Balerna (F. u. s. di c. del 9 ottobre 1933, n° 236, pag. 2364), notifica di aver cambiato la sua ragione sociale in **Fratelli Corti (Corti Frères) (Gebrüder Corti).**

Stoffe, confezioni. — 20 novembre. Titolare della ditta individuale **Cavadini Ascanio,** in Balerna, è Ascanio Cavadini di Francesco, da Balerna, suo domicilio. Rappresentanze e deposito di stoffe e confezioni.

Arredamenti casalinghi e tessuti. — 21 novembre. Sotto la ragione sociale **Amsa,** si è costituita con sede in Chiasso e per tempo indeterminato una società anonima avente per iscopo la fabbricazione ed il commercio e l'esportazione di arredamenti casalinghi moderni e tessuti in genere. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 10 novembre 1936. Le pubblicazioni concernenti la società e le comunicazioni sociali hanno luogo sul Foglio Officiale del Cantone Ticino. Il capitale sociale è di fr. 2000, suddiviso in numero 4 azioni nominative da fr. 500 cadauna. La gestione degli affari sociali e la rappresentanza della società di fronte ai terzi sono affidate, a scelta dell'assemblea, ad un amministratore unico o ad un consiglio di 3 membri, del quale l'assemblea ne designa il presidente. Attualmente la gestione degli affari è affidata ad un'amministratore unico nella persona di Federico Mattle fu Federico, commerciante, da Rüthi (S. Gallo), in Chiasso, che firmerà singolarmente. La sede sociale è in Chiasso, Corso S. Gottardo n° 14.

## Waadt — Vaud — Vaud

*Bureau d'Yverdon*

Construction de machines, etc. — 1936. 23 novembre. La maison **Ernest Moser,** à Lucens (F. o. s. du c. du 29 avril 1936, page 1045), dont le titulaire est Ernest Moser, originaire de Zäziwil (Berne), domicilié actuellement à Yverdon, a transféré son siège à Yverdon. Construction de machines marque «Ermos» pour la fabrication de la pierre d'horlogerie et de bijouterie, de machines pour l'horlogerie. Fabrication d'appareils et d'articles divers de même marque, étampes. Rue des Philosophes n° 35.

## Wallis — Valais — Vallese

*Bureau de Sion*

1936. 5 novembre. Sous la dénomination **Société du Ski-Lift du Mont-Lachaux,** il s'est constitué une société coopérative pour la construction et l'exploitation d'un Monte-pente au Mont-Lachaux. Le siège de la société est à Crans sur Chermignon. Les statuts datent du 25 septembre 1936. La durée de la société est indéterminée. Pour devenir membre de la société il faut en adresser la demande écrite au comité et être accepté par lui. Chaque sociétaire doit posséder au moins une part sociale. Le prix de la part sociale est de 100 fr. En cas de mort d'un sociétaire, la qualité de sociétaire passe aux héritiers. Les démissions des sociétaires doivent être adres-

sées par écrit au Comité et cela quatre semaines avant la fin d'un exercice. Elles doivent êtres accompagnées de la présentation des parts sociales des sociétaires démissionnaires. Ces titres seront remboursés à leur valeur établie par le bilan de l'exercice précédent le remboursement et au maximum à leur valeur nominale. Toutefois pour ne pas compromettre l'équilibre financier de la société, ce remboursement n'interviendra qu'après cinq années à dater du 28 février qui suivra la date de la démission et par versements annuels du dixième du montant de chaque part appartenant au sociétaire démissionnaire. Le bilan sera établi conformément à l'art. 656 CO. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, ceux-ci ne sont garantis que par les biens de celle-ci. Après payement des frais et service de la dette, le 50% des bénéfices sera versé aux réserves jusqu'à concurrence de 10,000 fr. et le solde, mis à la disposition de l'assemblée générale. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le comité; c) les vérificateurs des comptes. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier. Le comité est composé de 7 membres qui sont actuellement Elysée Bonvin, hôtelier, de Chermignon, à Crans s/Chermignon, président; Ernest Viscolo, hôtelier, de Bussigny s/Oron (Vaud), à Montana-Vermala, vice-président; Marc Burgener, architecte, de Viège, à Sierre, membre; André Jameson, banquier, de France, à Crans s/Lens, caissier; Dr. Eugène Ducrey, médecin, de Sion, à Montana, membre; Alfred Mudry, hôtelier, de Lens, à Crans s/Chermignon, membre; Charles Antille, hôtelier, de Miège, à Montana, membre; Eugène Pralong, de St-Martin, à Montana, secrétaire de la Société de Développement de Montana, a été choisi comme secrétaire (en dehors du Comité) et possède à ce titre la signature sociale comme susindiqué. Bureaux de la société: Bureau de Renseignements à Montana-Vermala.

*Bureau de St-Maurice*

Draperie, toilerie, chapellerie, etc. — 23 novembre. La raison **Vve. Jacques Darloll-Laveggi,** à Martigny-Bourg, draperie, toilerie, chapellerie, mercerie, épicerie (F. o. s. du c. du 25 février 1935, n° 46, page 500), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de Boudry*

Produits chimiques techniques. — 1936. 23 novembre. Le chef de la maison **Aurèle Chautems,** à Peseux, est Aurèle-Victor Chautems, originaire de Môtier-Vully, domicilié à Peseux. Fabrication de produits chimiques techniques, marque Eminent. Chansons 12, Peseux.

*Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)*

Horlogerie. — 23 novembre. Le chef de la maison **Philippe-Henri Berger,** à Fontainemelon, est Philippe-Henri Berger, de Oberthal (Berne) et Fontainemelon, domicilié à Fontainemelon. Fabrication d'étampes et d'outils d'horlogerie, articles de masse emboutis et pliés.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

Horlogerie. — 19 novembre. La raison **Frédéric Bandi-Liengme,** dorages et argentages de mouvements de montres, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 6 février 1930, n° 30), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Genf — Genève — Ginevra**

1936. 21 novembre. Aux termes d'actes reçus par Me Edouard Kunzler, notaire, à Genève, le 16 novembre 1936, il a été constitué sous la dénomination **Produits Agricoles et Industriels S. A.,** une société anonyme ayant pour objet l'achat et la vente de tous produits agricoles et industriels. Elle pourra s'intéresser dans toutes affaires ayant un but similaire. Son siège est à Thônex. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de 1000 fr., divisé en 10 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Otto-Henri Irschlinger, négociant, d'Aarau (Argovie), domicilié à Thônex, est nommé seul administrateur et engagera la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Avenue de Thônex n° 11 b, chez Otto-Henri Irschinger.

Confections et bonneterie. — 23 novembre. Le chef de la maison **Adèle Forestier,** à Genève, est Adèle-Julie Forestier, née Guigon, de Meyrin, domiciliée à Genève, épouse dûment autorisée de John Forestier. Commerce de confections et bonneterie. Rue de Carouge 15.

Denrées coloniales, etc. — 23 novembre. La raison **M. Borel,** représentations et commissions de denrées coloniales, conserves et salaisons en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 12 juillet 1928, page 1375), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Articles de bazar. — 23 novembre. La raison **Castinel,** articles de bazar, à Genève (F. o. s. du c. du 2 août 1926, page 1401), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Articles de bazar. — 23 novembre. Le chef de la maison **Castinel,** à Genève, est Mlle Marie-Anne-France Castinel, de nationalité française, domiciliée à Genève. Articles de bazar. Quai des Bergues 23.

Tabacs, etc. — 23 novembre. Suivant procès-verbal dressé par Me Poncet, notaire, à Genève, le 16 novembre 1936, la société en commandite par actions **Spierer Frères & Cie,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 mai 1936, page 1113), a réduit son capital de 10,000,000 fr., à 1,000,000 fr. par la réduction de la valeur nominale de chaque action de 25,000 fr., à 2500 fr. et a porté ce capital ainsi réduit à 2,000,000 fr., par l'émission de 400 actions nouvelles, nominatives, de 2500 fr. chacune, toutes entièrement libérées par compensation des sommes dues par la société à des actionnaires créanciers. Le capital social est donc actuellement de 2,000,000 fr., divisé en 800 actions de 2500 fr. chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence et en ce sens que la durée de la société est actuellement indéterminée. Les statuts ont été, en outre, modifiés sur des points non soumis à la publication. Moïse Cohen, membre du conseil de surveillance (inscrit) a été autorisé à changer ses prénom et nom en Michon dit Moïse Tekinalp.

23 novembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, la société anonyme dite: **Chaleur & Force S. A.,** établie à Genève (F. o. s. du c. du 24 août 1936, page 2042), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 17 novembre 1936, voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation, qui sera opérée par Emile-Henri Reh, administrateur (inscrit), nommé liquidateur et qui engagera dorénavant la société en liquidation par sa signature individuelle. Le droit à la signature des administrateurs Charles-Henri Saloz et Paul de Chambrier est éteint.

## II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

**Aenderung — Modification — Modificazione**

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Biel*

1936. 17. November. Infolge amtlicher Aenderung der Strassennamen und der Nummerierung lautet die Adresse des **Henri Jeanneret,** geb. 28. Januar 1892, von Le Locle und Ponts-de-Martel, Uhrmacher, in Biel (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1935, Seite 876), nunmehr Frédéric Ingold Weg 12.

## La Nationale, Compagnie Anonyme d'Assurances sur la Vie, Paris

**Bilan au 31 décembre 1935**

**Actif**

| Fr. franç. | Ct. | |
|---|---|---|
| 56,250,000 | — | Engagements des actionnaires. |
| | | Valeurs mobilières: |
| 1,068,082,586 | 24 | Obligations et lettres de gage. |
| 9,331,129 | 22 | Actions de compagnies d'assurances. |
| 35,048,727 | 80 | Autres valeurs mobilières. |
| 30,443,805 | — | Valeurs déposées par les Cies de réassurances dont les réserves sont gérées par la Société. |
| 51,520,198 | 37 | Titres de gage immobilier. |
| 56,837,976 | 87 | Prêts et avances sur polices. |
| 278,326,533 | 43 | Immeubles. |
| 2,146,402 | 90 | Usufruits et nues propriétés. |
| 18,307,630 | 11 | Effets à recevoir, avoirs en banque, chèques postaux, caisse. |
| 4,953,580 | 49 | Avoirs provenant des réassurances. |
| 20,656,532 | 09 | Fractions de primes non échues mais appartenant à l'exercice. |
| 16,620,662 | 94 | Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances. |
| 15,311,694 | 39 | Intérêts et loyers. |
| 3,785,483 | 53 | Autre actif et débiteurs divers. |
| | | De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: Fr. 118,789,078.47 |
| | | (V. G. 54) |
| 1,667,622,943 | 38 | |

**Passif**

| | Fr. franç. | Ct. |
|---|---|---|
| Capital social ou de garantie | 75,000,000 | — |
| Réserve statutaire | 17,206,318 | 05 |
| Autres réserves: | | |
| Réserve de garantie prescrite par l'art. 5 de la loi du 17 mars 1905 | 8,731,332 | 03 |
| Réserve spéc. de prévoyance prescrite par l'art. 1er du décret du 17 juin 1930 | 124,595 | 72 |
| Réserve immobilière | 27,284,555 | 70 |
| Réserve de bénéfices | 9,706,572 | 46 |
| Réserve de prévoyance pour diverses éventualités | 27,658,699 | 62 |
| Provision pour éventualités de pertes de change ou de dépréciation de valeurs mobilières | 5,970,754 | 34 |
| Réserves techniques: | | |
| Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes | 1,358,272,829 | — |
| Correction relative à l'échéance des primes | 67,265,784 | — |
| Réserve pour sinistres, capitaux échus, rentes et rachats à régler | 10,270,967 | 32 |
| Engagements provenant des réassurances | 3,639,254 | 79 |
| Engagements: | | |
| Dépôts et cautionnements | 1,329,635 | 75 |
| Dividendes antérieurs non touchés par les actionnaires | 463,396 | — |
| Bénéfices antérieurs non touchés par les assurés | 1,285,870 | 17 |
| Loyers reçus d'avance | 5,118,143 | 82 |
| Autre passif et créditeurs divers | 18,160,709 | 54 |
| Fonds de prévoyance du personnel de la Société | 13,142,254 | 33 |
| Excédent du crédit | 16,991,270 | 74 |
| | 1,667,622,943 | 38 |

**Paris,** 27 juin 1936.

*La Nationale, Compagnie Anonyme d'Assurances sur la Vie*

Le Directeur: **Ambroselli.**

## L'Union, Compagnie d'Assurances contre l'Incendie, les Accidents et Risques divers, 9 Place Vendôme, Paris

**Bilan au 31 décembre 1935**

**Actif**

| Fr. franç. | Ct. | |
|---|---|---|
| | | Valeurs mobilières: |
| 393,116,369 | 32 | Obligations et lettres de gage. |
| 11,935,195 | 60 | Actions de compagnies d'assurances. |
| 10,250,270 | 79 | Autres actions. |
| 235,500 | — | Placements hypothécaires. |
| 68,724,142 | 30 | Immeubles. |
| 77,114 | 25 | Dépôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc. |
| 18,645,951 | 24 | Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse. |
| 91,966,463 | 94 | Avoirs auprès d'agents et d'assurés. |
| | | Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances: |
| 1,439,981 | 73 | Compte courant. |
| 1,652,631 | 76 | Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants. |
| 844,527 | 68 | Prorata d'intérêts et loyers. |
| 1,000 | — | Mobilier et matériel. |
| 3,915,188 | 34 | Autre actif et débiteurs divers. |
| 34,652,681 | 80 | Cautionnements et dépôts (valeurs conservées par la Cie à titre de). |
| 14,633,366 | 10 | Fonds de Retraite. |
| | | (V. G. 55) |
| 652,090,384 | 85 | |

**Passif**

| | Fr. franç. | Ct. |
|---|---|---|
| Capital social | 50,000,000 | — |
| Réserve statutaire | 10,000,000 | — |
| Cautionnement-accidents du travail et provision pour cautionnements automobiles | 3,000,000 | — |
| Réserve de bénéfices pour éventualités | 25,000,000 | — |
| Réserve pour réassurance et développement des opérations | 12,000,000 | — |
| Réserve pour dépérissement d'immeubles | 6,000,000 | — |
| Provision pour risques en cours, réassurances déduites | 113,825,939 | 92 |
| Réserves mathématiques pour rentes en cours | 116,496,103 | 52 |
| Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites | 111,578,225 | 05 |
| Autres réserves techniques: provisions de primes | 5,086,565 | 04 |
| Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances: | | |
| Compte courant | 8,279,712 | 53 |
| Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la Société | 18,165,482 | 57 |
| Autre passif et créditeurs divers | 48,029,543 | 77 |
| Articles compensateurs: | | |
| Provisions pour annulations de primes | 20,000,000 | — |
| Provisions pour fluctuations des valeurs mobilières et des changes | 11,384,950 | 21 |
| Cautionnements et dépôts | 17,393,510 | 96 |
| Fonds de prévoyance en faveur du personnel | 31,130,266 | 13 |
| Fonds de retraite | 14,633,366 | 10 |
| Bénéfice | 30,086,719 | 05 |
| | 652,090,384 | 85 |

Paris, le 30 juin 1936.

*Pour L'Union, Compagnie d'Assurances contre l'Incendie, les Accidents et Risques divers*
Le sous-Directeur signé: **H. de Montferrand.**

## L'Urbaine, Compagnie Anonyme d'Assurances contre l'Incendie, 10 Bd. Haussmann, Paris

**Bilan au 31 décembre 1935**

**Actif**

| Fr. franç. | Ct. | |
|---|---|---|
| | | Valeurs mobilières: |
| 98,765,443 | 29 | Obligations et lettres de gage. |
| 6,115,085 | 48 | Actions de compagnies d'assurances. |
| 18,892,533 | 82 | Autres actions. |
| 860,309 | 43 | Autres valeurs mobilières. |
| 2,245,516 | 69 | Placements hypothécaires. |
| 31,769,182 | 10 | Immeubles. |
| 13,359,515 | 43 | Avoirs en banques, chèques postaux, caisse. |
| 19,276,580 | 85 | Avoirs auprès d'agents et d'assurés. |
| | | Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances: |
| 5,407,607 | 79 | Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants. |
| 95,617 | 65 | Prorata d'intérêts et loyers. |
| 950,296 | 55 | Autre actif et débiteurs divers. |
| 2,208,535 | — | Cautionnements. |
| | | (V. G. 56) |
| 199,946,224 | 08 | |

**Passif**

| | Fr. franç. | Ct. |
|---|---|---|
| Capital social | 20,000,000 | — |
| Réserve statutaire | 4,000,000 | — |
| Réserves spéciales: | | |
| pour éventualités | 15,558,178 | 34 |
| pour prime d'émission | 1,250,000 | — |
| pour fluctuations des changes | 3,000,000 | — |
| pour annulations | 2,000,000 | — |
| immobilière | 2,000,000 | — |
| Provision pour risques en cours, réassurances déduites | 47,609,188 | — |
| Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites | 28,202,816 | 39 |
| Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances: | | |
| Compte courant | 7,232,696 | 86 |
| Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la Société | 6,323,105 | 27 |
| Engagements: | | |
| envers des agents | 2,349,405 | 52 |
| Autre passif et créditeurs divers | 16,392,527 | — |
| Articles compensateurs: | | |
| Provision pour fluctuations des valeurs mobilières | 17,559,855 | — |
| Cautionnements | 2,208,535 | — |
| Fonds de prévoyance en faveur du personnel | 10,654,966 | 96 |
| Bénéfice | 13,604,949 | 74 |
| | 199,946,224 | 08 |

Paris, 27 juillet 1936.

*L'Urbaine, Compagnie Anonyme d'Assurances contre l'Incendie*
Le Président du Conseil d'administration: **R. de Vogüé.** Le Directeur: **Prugneaux.**

# Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Statistisches Länderverzeichnis; Aufteilung der Ländergruppe 44-b, Haiti, Dominikanische Republik, Portorico

(Mitgeteilt.) Aus handelspolitischen Gründen erweist es sich als notwendig, vom 1. Dezember 1936 an die im Länderverzeichnis für die Statistik des Warenverkehrs der Schweiz mit dem Auslande unter der Nummer 44-b figurierende Ländergruppe Haiti, Dominikanische Republik und Portorico, wie folgt aufzuteilen:

No. 44-b Republik Haiti
44-c Dominikanische Republik
44-d Portorico. 279. 27. 11. 36.

### Répertoire des pays pour la statistique du commerce; subdivision du groupe de pays 44-b Haïti, République Dominicaine, Porto-Rico

(Communiqué.) Pour des raisons inhérentes à la politique commerciale, il s'avère nécessaire de subdiviser comme il suit, à partir du 1er décembre 1936, le groupe de pays Haïti, République Dominicaine et Porto-Rico, qui figure sous le No. 44-b dans le répertoire des pays pour la statistique du commerce de la Suisse avec l'étranger:

No. 44-b République de Haïti
44-c République Dominicaine
44-d Porto-Rico. 279. 27. 11. 36.

### Syrie-Liban
### Importation et dédouanement de tissus de toutes espèces

A teneur d'une communication du Consulat de Suisse à Beyrouth, l'article 39 ter dernièrement modifié du code des douanes libano-syriennes dispose ce qui suit:

Les tissus de toutes espèces ne peuvent être importés de l'étranger qu'en balles de cinq cents kilogrammes net au maximum.

En cas de mélange dans une même balle de tissus différemment taxés, en raison de leurs espèces ou qualités, les droits sont liquidés d'après le droit applicable au tissu le plus imposé contenu dans la balle, sauf dérogations déterminées par l'administration des douanes. 279. 27. 11. 36.

### Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

*Umrechnungskurse vom 27. November an — Cours de réduction dès le 27 novembre*

Belgien Fr. 73. 80; Dänemark Fr. 95. 40; Danzig Fr. 82. 45; Deutschland Fr. 175. 20; Frankreich Fr. 20. 32; Italien Fr. 23. 20; Japan Fr. 125. 75; Jugoslawien Fr. 10. 10; Luxemburg Fr. 18. 45; Marokko Fr. 20. 32; Niederlande Fr. 236. 35; Oesterreich Fr. 81. 20; Schweden Fr. 110. 15; Tschechoslowakei Fr. 15. 50; Tunesien Fr. 20. 32; Ungarn Fr. 85. 86; Grossbritannien und Irland Fr. 21. 35.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

### Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 47. Neue Beitritte — 21. XI. 1936 — Nouvelles adhésions

**Aarau:** VI. 4851 Fischer, Heinrich, Vertretungen. **Aarburg:** V b. 1531 Becr & Merk, Garage & Konstruktionswerkstätte. **L'Abbaye:** II. 7267 Guinard, O. **Amriswil:** VIII c. 2063 Bau- & Holzarbeiter-Verband, Sektion Amriswil. **Arosa:** X.3056 Essig, Carl, Comestibiesbaus. — X. 3255 Tagmann, Ernst, Hotels Belvedere & Tanneck. **Baar:** VII. 6858 Utiger, Karl, Insp., Schweiz. Lebensvers.- u. Rentenanstalt Zürich. **Baden:** VI. 2282 Reichsdeutschenhilfe in der Schweiz, Ortsgruppe Baden. **Basel:** V. 2914 Alkoholfreie Bar Basel A.-G. — V. 10242 Giezendanner, J., Löwenapotheke. — V. 6738 Lüdin, Hans, Kolonialwaren en gros. — V. 6503 Lutz, Anton, Dr. med. dent., Zahnarzt. — V. 6724 Miserez-Knothe, Ch., Gärtner. — V. 13823 Mollet-Weber, Fritz. — V. 13813 Nester, Anna, Wwe., Aktiengesellschaft. — V. 13814 Notheis-Nann, Anna. —V. 9184 Obrist, Hans A., Mech. Werkstätte, Apparatebau. — V. 7521 Plüss, Elsa, Frau, Reformhaus. — V. 13843 «Probat» Aktiengesellschaft für Bauhygiene. — V. 10740 Roser-Wärtli, Carl. — V. 6641 Schlotterer, Ernst, Erbschaftskonto. — V. 8451 Société internationale de placements. — V. 8293 Stänz, Max, Magazine zu den vier Jahreszeiten. — V. 7669 Strebel-Graf, G. — V. 8240 Wick, Eduard, Metzgerei. **Belp:** III. 11230 Kocher, Hans, Manufaktur- u. Kolonialwarengeschäft. **Bern:** III. 5685 Benziger, N., Kaufmann. — III. 8356 Bernsteintrockner-Studienkommission Liebefeld. — III. 5703 Hess, Viktor. — III. 6226 Lotterie Schweizerhaus Paris (Ascoop). — III. 5884 Meyer, Hermann, Bahnbeamter Liebefeld. — III. 8655 Niklaus Manuel Verlag, Volmar & Yersin. — III. 8701 Rockefellerfonds der Psychiatrischen Universitätsklinik. — III. 9566 Transporte «Tell» A.-G. — III. 4235 Verband schweiz. Cementröhren-Fabrikanten. — III. 7934 Vertriebsgesellschaft technisch-physikalischer Apparate Bern. **Binningen:** V. 8223 Kindler, W., Spenglerei & Installationen. **Le Brassus:** II. 7258 Borel, Pierre, inspecteur forestier. — II. 2189 Comptoir des skis, J. Bodenmann. — **Brienz:** III. 8736 Ruede, H., Betriebschef. **Broc (Fbg.):** II a. 1487 5e Concours de ski de la Gruyère, finances et prix. **Bullet:** II. 7264 Champod-Paillard, Jules, entrepreneur. **Chur:** X. 3273 Arbeitsamt der Stadt Chur. —

X. 3272 Graubündnerisches Aktionskomitee der Schweiz. Winterhilfe für Arbeitslose. **Colombier (N.):** IV. 2537 Pizzera-Quinche, A., Mine., Sombacour. **Corcelles (N.):** IV. 1845 Perceassi, André & Bertolo, entreprise de travaux publics, garage du Crêt. **Dünken:** V b. 1369 Ruppnig, Ferdinand, Vertreter. **Eschlikon (Thg.):** VIII c. 2064 Häberlin, Jakob. **Estavayer-le-Lac:** II a. 1481 Oeuvre (L') du Bereeau. **Felsberg:** X. 3267 Pozzy-Maag, E., Ingenieur, elektrotechn. Vertretung. **Flawil:** IX. 7480 Pawel-Brugger. **Frauenfeld:** VIII c. 2016 Messmer, G., Gemeindekassier. — VIII c. 2030 Schweiz. Winterhilfe, Zentralstelle Thurgau. — VIII c. 2065 Ziviler Rechtsschutz A.-G. mit Sitz in Bern, Generalagentur Franz Blöchlinger. **Fribourg:** II a. 1480 Caves centrales S. A. — II a. 1477 CAP. Compagnie d'assistance et de protection juridique S. A., agence générale pour le canton de Fribourg. — II a. 78 Direction de l'Instruction puhlique. **Genève:** I. 5000 « ASCOOP ». — I. 5538 Broccard, Georges. — I. 6269 Cerutti, H., ferhlanterie, Châtelaine. — I. 5292 Courvoisier-Patry, J., pasteur, éditeur: Parole de Vie. — I. 5353 Duvanel, Maurice. — I. 6980 Gonseth, Armand, apparells automatiques. — I. 898 Montant, Lucien, matériaux de construction. — I. 7149 Naftule, Jean, pierres fines. — I. 6883 S. E. A. Société d'entreprises automobiles. — I. 318 Stern-Surbeck, F. Th. **Glattfelden:** VIII. 5580 Licht- & Kraftwerke Glattfelden. **Grüningen:** VIII. 13811 Verkehrsverein Grüningen. **Gluligen:** III. 6489 Wittwer, Fritz, Obermaschinenmeister. **Herisau:** IX. 7438 Schweiz. Winterhilfe für Arbeitslose, Aktionskomitee Appenzell A.-Rh. — IX. 6745 Walser, Hans, Kinderkonfektion. **Herrliberg:** VIII. 15481 Koch, Emil, Ingenieur, Techn. Bureau. **Interlaken:** III. 5624 Buchdruckerei Unterseen, Rich. Furter & H. Daetwyler. — III. 2934 Zwahlen, A., Eisenhandlung. **Konolfingen:** III. 5974 Jakob, Jak., Cipser- u. Malergeschäft. **Kreuzlingen:** VIII c. 2066 Gsell, W., & F. Rutishauser, dipl. Bau-Ingenieure ETH und SIA, Finkenstrasse 14. — VIII c. 2067 Jörgensen, P., Dekorations- u. Flachmalerei. — VIII c. 2070 Troll, Karl, Kreuzlingen-Ost. **Küsnacht (Zch.):** VIII. 8788 Schlittschuh-Cluh Küsnacht. **Läufelfingen:** V b. 1532 Milchgenossenschaft Läufelfingen. **Lausanne:** II. 5551 Eschmann, Edmond, masseur. — II. 3298 Franz, Edgar. — II. 4379 Garage de Montcholsi S. A. — II. 7273 Gäumann, Jean, agent général de la Maison Reform. — II. 5398 Imprimerie Alois Perdrisat. — II. 7266 Lador, Jacques, avocat. — II. 7263 Perrin, Alfred. — II. 7247 Philipp, Elisabeth, Melle. — II. 6680 Société suisse des officiers, section vaudoise O. E. **Lauwil:** V. 1144 Gemeindekasse. **Lenk (Simmental):** III. 6213 Goyvaerts, Gustav, Drogerie u. Photohall. **Leuzerheide:** X. 3269 Genossenschaft « Funi » Lenzerheide. — X. 3270 Hess, Ernst, Kurdirektor. **Luzern:** VII. 6863 Singer Nähmaschinen Co. A.-G., Rayon Chur. — VII. 2318 Strommayer, Fritz, Malergeschäft. — VII. 6869 Verwaltung Seidenhofstr. 6 (A. Ernst). — VII. 4768 Zunft zu Safran, Vergnügungs-Komitee 1937. **Maienfeld:** X. 3012 Nationale Front, Graubünden. — X. 3252 Zindel-Oswald, Joh. Ulr., Kaufmann. **Mammern:** VIII a. 550 Beerle, Louise, Wäsche u. Aussteuern. **Meggen:** VII. 6861 Holliger, W., Ing. **Mollis:** IX a. 298 Guler-Schrepfer, Hans, Spengler- & Installationen. — IX a. 857 Verkehrsverein Mollis. **Montreux:** II b. 1371 Gypserie-peinture Pierre Girard. **Mühleborn:** IX a. 194 Kamm, Ernst, « Ruobstel ». **Neuchâtel:** IV. 2540 « Au Sans Rival » Grands Magasins, P. Gonset-Henrioud S. A. — IV. 2539 Simmen, Samuel, Serrières. — IV. 660 Styléum S. A. (Emile Boillet). **Neubausen:** VIII a. 2065 Steinhauser, Antonia, Baugeschäft. — VIII a. 564 Tennisvereinigung. **Niederurnen:** IX a. 1139 Brunke-Kistler, E. **Oberwil (Bld.):** V. 8436 Kaiser-Graf, Jules. **Olten:** V b. 697 Metzger-Alder, Hans, Metzgerei. — V b. 1134 Steffen, Albert. **Ossingen:** VIII h. 2360 Waespi, Hans, Postbeamter. **Porrentruy:** IV a. 2768 Löhrer-Hauri, Roh. **Rheineck:** IX. 6842 Bänziger-Thalmann, E., Messerschmiede. — IX. 7482 Schulkassieramt. **Rheinfelden:** V. 7621 Wehrli, J., Mechaniker, Bootsmotoren und Boote. **Riehen:** V. 8052 Sikemeier, Erich, Dr. med. dent., Zahnarzt. **Romanshorn:** VIII c. 2071 Kürsteiner, Eugen, Getreidehandel, Postfach. **Rüschlikon:** VIII. 13758 Küng-Tanner, Ernst, Konditorei & Feinbäckerei. **St. Gallen:** IX. 7468 Bibelschule St. Andrae, Lokalkomitee. — IX. 7483 Liechtl, E., Volks-Zahnatelier. — IX. 5507 Migros A.-G., Filiale Bachstrasse. — IX. 942 Migros A.-G., Filiale Burggraben. — IX. 1915 Migros A.-G., Filiale Lachen. — IX. 7481 Sutter, Ernst, Schreibmaschinen. **St. Margrethen (Thg.):** VIII c. 2057 Mettler, W., Käserei. **La Sarraz:** II. 6999 Caisse-maladie et accidents chrétienne sociale, section de la Sarraz. **Schaffhausen:** VIII a. 982 Anthroposophische Gesellschaft. — VIII a. 703 Bürgin-Hakios, Emil. **Schwanden:** IX a. 1176 Verein Schweiz. Druckindustrieller. **Schwyz:** VII. 6859 Schweiz. Winterhilfe Kt. Schwyz (Kant. Arbeitsamt). **Sédeilles:** II. 7269 Goumaz, Alfred, charcutier. **Serneus:** X. 3271 Evangelische Kirchgemeinde Serneus l. Pr. **Seewen (Schwyz):** VII. 6865 Nescher, Walter, Architekturbüro Schwyz. **Soneeboz:** IV a. 2385 Société industrielle Sonceboz S. A. **Spiez:** III. 7082 Turnverein. **Stansstad:** VII. 6386 Skidich Lopper. **Thierachern:** III. 6544 Radio-Bärfuss-Indermühle. **Thun:** III. 8740 Burgergemeindeverwaltung. — III. 8235 Kant. Bern. Offiziersgesellschaft. — III. 7143 Annaheim, Walter, jun., Herren- u. Damenwäsche n. Kleider. **Urdorf:** VIII. 11029 Schmid-Städeli, Fr., Fran, HBS - Pflanzenschutzmittel - Vertriebsstelle & Gärtnerei. **Wädenswil:** VIII. 16255 Décoppet-Theiler, Ernst. **Waldkirch:** IX. 7479 Gossner, Aug., Kalkvertrieb. **Weinfelden:** VIII c. 2069 Rizzolli, Ernst, Vermessungs- & Tiefbaubureau. **Wetzikon (Zch):** VIII. 14231 Meyer, Jakob, Bierdepôt Uster-Bräu. — VIII. 15162 Tagung 1936 des Landwehr-Bataillon 152. **Wichtrach:** III. 7825 Graber, Max, Bahnhof-Drogerie. **Wil (St. G.):** VIII. 11775 Ostschweizerische Landeszeitung (Wochen-Anzeiger, Verlagsgesellschaft Praesens A.-G.). — IX. 7321 Zündt, M., Corsets, Wäsche. **Winterthur:** VIII h. 2613 Winterthurer Freunde für Bibelschulen in Südost-Europa. **Wollerau:** VIII. 25733 Kost-Iten, Verenahof. **Yverdon:** II. 7268 Cribiez, René. **Zollikofen:** III. 8542 Müller, Adolf, Tricotagen. **Zug:** VII. 6857 Howeg Einkaufsgesellschaft f. d. Hotel- u. Wirtegewerbe, Zweigniederlassung. — VIII. 25730 Schweiz. Winterhilfe für Arbeitslose, Kantonales Aktionskomitee Zug. **Zürich:** VIII. 5660 « A-B-C » Druckerei- & Verlags-A.-G. — VIII. 16228 Actophalt A.-G. — VIII. 17970 Amstutz, Hans, Belz- & Polierwerkstatt. — Arbenz, H. Armin, Dr., Rechtsanwalt, siehe Wächter, Rechtsanwalt & Rechtsanwalt Dr. Arbenz, Avokaturbureau. — VIII. 3068 Arnold, Hermann. — VIII. 17493 Arpagaus, Julius, Trauer-Souvenirs. — VIII. 19534 Binder, Fridolin, Auto-Speditlon. — VIII. 15137 Binder, Oscar, Tricotagen. — VIII. 18058 Bolleter-Keller, Ida Frau. — VIII. 19866 Bosch, Erich, Dr., Verwaltung von Bosch-Schaufelberger Erben. — VIII. 5050 Brandenberger, Walter, Elektrotechniker. — VIII. 25707 Cercle des chefs de cuisine. — VIII. 18672 Cloetta, Leonhard, Dr. med. — VIII. 15510 Direktion der Justiz des Kantons Zürich. — VIII. 16486 Ducommun, Charles, Horloger. — VIII. 15556 Eibert, Willy, Buchbinderei-Bürobedarf. — VIII. 16693 Els, Hans, Herrenschneiderei. — VIII. 8575 Fluri-Dill, E., Frau, Schweiz. Drucksachen-Reklame- & Neuheiten-Organisation. — VIII. 16106 Fuchs, Fritz, Posthauswart. — VIII. 11972 Fusshall-Verein der Stadtpolizei Zürich. — VIII. 16288 Genossenschaft Omnium für Finanzierungs- & Handelsgeschäfte. — VIII. 21066 Hänni, Franz, Dr., Rechtsanwalt. — VIII. 1084 Hertzog & Schefer, « ALA »-Verkehrsdienst. — VIII. 20730 Katzenstein-Sutro, Erich, Dr. med. — VIII. 19307 Mayer, Guste, Frau. — VIII. 21248 Mubo A.-G. — VIII. 16907 Nido, Alexander, Auto-Service & Garage. — VIII. 25715 Ostini, Paula, Frl. — VIII. 15565 Pfister-Brogli, Heinrich, Kaufmann. — VIII. 15504 Ramp, Jakob, Kaufmann. — VIII. 21274 Rennweg-Quartier-Verein-Inserat-Reklame. — VIII. 20965 Stauffacher-Kistler, Jakob. — VIII. 17464 Steen & Zech, Fabrik. künstlicher Zähne. — VIII. 25756 TAGA Tatgemeinschaft für Arbeitsbeschaffung. — VIII. 11936 Verband der Studierenden a/d E. T. H., Konto Poly-Ball. — VIII. 17586 Walter, Hans, Schriftsteller. — VIII. 18556 Weil-Bloch, Louis, Privat. — VIII. 17746 Weiss-Graf, E., Frau. — VIII. 19993 Werher, Wilhelm, Kürschnerei. — VIII. 648 Widmer, Albert, Generalagentur der « Genfer-Leben ». — VIII. 20509 Ziegler, Robert, Buchdruckerei. — VIII. 13628 Zürcherischer Sebach-Verband. **Vaduz:** IX. 7456 Feger, Siegfried. — IX. 539 Philatelie Aktiengesellschaft. **Staffelstein (Bay.):** VIII a. 1231 Och, Heinrich.


# Nidwaldner Kantonalbank

Wir **kündigen** hiermit alle zu **4** und **4¼ % verzinslichen**

## Obligationen unserer Anstalt

welche bis zum **31. Dezember 1936** kündbar werden, zur Rückzahlung auf **drei Monate.** 2746 (37376 Lz)

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf. Inhaber solcher Titel, welche eine Erneuerung wünschen, belieben sich mit uns in Verbindung zu setzen.

**Stans**, den 18. November 1936. **Die Direktion.**

# Société Financière pour l'Industrie de la Soie Artificielle

Messieurs les actionnaires de la Société Financière pour l'Industrie de la Soie Artificielle sont convoqués en

## assemblées générales ordinaire et extraordinaire

pour le **jeudi 17 décembre 1936, à 15 heures, au siège social, rue Diday nº 12, à Genève.**

**Ordre du jour de l'assemblée ordinaire:**

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire-vérificateur.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Nomination d'administrateurs. 2804
6. Nomination d'un commissaire-vérificateur.

**Ordre du jour de l'assemblée extraordinaire:**

1. Constatation de l'annulation d'actions.
2. Réduction du capital social.
3. Modification de l'article 5 des statuts.

Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part aux assemblées générales ordinaire et extraordinaire du 17 décembre devront déposer leurs titres d'actions au porteur jusqu'au 10 décembre à midi au plus tard:

**à Genève:** chez la Société de Banque Suisse,
chez MM. Darier et Cie.,
chez MM. Hentsch et Cie.,
chez MM. Lombard, Odier et Cie;
**à Bâle:** chez la Banque Commerciale de Bâle;
**à Zurich:** chez la Société Anonyme Leu et Cie.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs pourront être consultés par MM. les actionnaires dès le 7 décembre 1936 au siège social, 12 rue Diday, à Genève.

**Le Conseil d'administration.**

# Tannerie de Vevey

Société anonyme — Capital Fr. 1,000,000

## L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Tannerie de Vevey S. A. est convoquée pour **vendredi 11 décembre 1936, à 16 heures, à l'Hôtel Touring et Gare, à Vevey,** avec l'ordre du jour suivant: (92601 V) 2805

1. Rapport du Conseil d'administration et des contrôleurs, corroboration des comptes au 31 octobre 1936, décisions sur les conclusions de ces rapports; décharge au Conseil d'administration de sa gestion et aux contrôleurs de leur mandat.
2. Nomination de deux commissaires-vérificateurs et de deux suppléants.
3. Eventuellement propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes avec le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au bureau de la Tannerie (Villa Antonia), dès le 30 novembre 1936.

Le Crédit du Léman à Vevey, délivrera sur présentation des titres, jusqu'au 10 décembre prochain, les cartes d'admission à l'assemblée.

**Vevey,** le 27 novembre 1936.

**Le Conseil d'administration.**

# „Alania S. A."

**1er Avis**

La société « Alania S. A. » société anonyme ayant son siège social à Chêne-Bougeries (Genève), chemin de Fossard Nº 14, chez M. Jean Deléamont, administrateur, a été dissoute et est entrée en liquidation suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 16 novembre 1936.

Les créanciers de cette société sont sommés de produire leurs comptes en mains du liquidateur: M. **Jean Deléamont,** chemin de Fossard Nº 14, à Chêne-Bougeries (Genève), jusqu'au **27 janvier 1937,** sous peine de forclusion. 2788

La présente sommation est faite en exécution de l'article 665 du Code des Obligations.

# „Treboria S. A."

**1er Avis**

La société « Treboria S. A. » société anonyme ayant son siège social à Chêne-Bougeries (Genève), chemin de Fossard Nº 14, chez M. Jean Deléamont, administrateur, a été dissoute et est entrée en liquidation suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 16 novembre 1936.

Les créanciers de cette société sont sommés de produire leurs comptes en mains du liquidateur: **M. Jean Deléamont,** chemin de Fossard Nº 14, à Chêne-Bougeries (Genève), jusqu'au **27 janvier 1937,** sous peine de forclusion. 2789

La présente sommation est faite en exécution de l'article 665 du Code des Obligations.

# Commune Municipale de St-Imier

**Emprunt de Fr. 1,000,000.— 3½ % de l'année 1903**

Liste des obligations sorties au tirage du 5 octobre 1936 pour être remboursées le **31 décembre 1936,** dont l'intérêt cesse à partir de cette date:

Nos 19 79 117 139 188 212 277 291 329 353 380 521 560
565 607 668 704 726 834 836 842 925 967 970 1041

Le numéro 284 sorti au tirage du 17 décembre 1935 n'est pas encore remboursé.

Ces obligations seront payées sans frais pour les porteurs chez:

**Banque Cantonale de Berne,** Berne, et ses succursales;
**Banque Commerciale de Bâle,** à Bâle;
**Société de Banque Suisse,** à Bâle;
**Zahn & Cie.,** Banquiers à Bâle;
**Banque Fédérale SA.,** à Zurich, et ses succursales;
**Crédit Suisse,** à Zurich. 2803

WORINGER BERN

SEVA Ziehung 30. NOV

Beeilen Sie sich!

Losprels Fr. 20.— (10-Los-Serie — worunter 1 sicherer Treffer — Fr. 200.—) plus 40 Rp. Porto auf Postcheck III 10 026. — Adresse: Seva-Lotterie, Bern. Bei Vorbestellung der Ziehungsliste 30 Rp. mehr. Lose ebenfalls bei bernischen Banken und Privatbahnstationen erhältlich.

## Pierre Lacour, Expert-Comptable

**Bureau de Monsieur Bovard-Binet, Expert-Comptable**
**27, Quai des Bergues, Genève**

**S. A. pour la Vente des Cacaos et Chocolats Huguenin**
**Siège: La Chaux-de-Fonds**

Appel aux Créanciers

1er Avis

Par assemblée générale extraordinaire du 18 novembre 1936, la S. A. pour la Vente des Cacaos et Chocolats Huguenin, **La Chaux-de-Fonds**, a voté son entrée en liquidation. Les créanciers de cette dernière sont sommés, selon l'art. 665 C. O., de produire leurs comptes en mains du liquidateur, Monsieur Pierre Lacour, 27, Quai des Bergues, à Genève, jusqu'au 4 décembre 1936, sous peine de forclusion.

**La fabrique de chocolats Maurice Huguenin, à Châtelaine Genève, informe son honorable clientèle, que l'annonce de liquidation ci-dessus ne la concerne pas, et qu'elle continue par conséquent son activité.** 2786

## The Majestic Palace Hôtel à Nice

Le Conseil d'administration de cette Société, dont le siège social est à Vevey, convoque Messieurs les actionnaires en

### assemblée générale ordinaire

pour le **samedi 12 décembre 1936, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville à Vevey,** avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1935/36.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes de profits et pertes et du bilan.
4. Quitus à donner aux administrateurs pour leur gestion de l'exercice 1935/36.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs.
6. Propositions individuelles. 2801

Les cartes d'admission seront délivrées du 30 novembre au 11 décembre, sur présentation des titres ou de certificats en tenant lieu, par l'Etude des Notaires **Monod & Delafontaine,** 16 Avenue de la Gare à Vevey, où le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés à la disposition des actionnaires.

## Société Financière Italo-Suisse

MM. les actionnaires de la Société Financière Italo-Suisse sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le **mercredi 9 décembre 1936, à 15 heures, à la Chambre de Commerce de Genève,** 8, Rue Petitot, Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces deux rapports.
4. Décharge au Conseil d'administration pour sa gestion.
5. Elections statutaires.

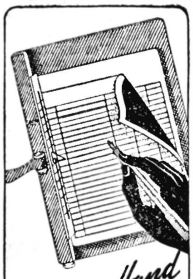
Pour pouvoir être représentées à l'assemblée générale, les actions doivent être déposées au plus tard le samedi 5 décembre 1936 à l'un des domiciles ci-après:

MM. Hentsch & Cie., Genève,
Société de Banque Suisse, Bâle et ses succursales en Suisse,
Banque Commerciale de Bâle, Bâle et ses succursales en Suisse,
MM. A. Sarasin & Cie., Bâle,
Banque Commerciale de Berne, Berne,
MM. Weck, Aeby & Cie., Fribourg.
Banca Unione di Credito, Lugano,
S. A. Leu & Cie., Zurich,
Union de Banques Suisses, Zurich et ses succursales en Suisse,
«La Centrale», Società per Finanziamento di Imprese Elettriche e Telefoniche, Milan. (10916 x) 2792

Conformément à l'art. 641 du Code des Obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1936, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 30 novembre 1936 dans les bureaux de la Société Générale pour l'Industrie Electrique, 12, Rue Diday, Genève.

**Genève,** le 18 novembre 1936.

**Le Conseil d'administration.**



Auch von Hand geschrieben, wirft die Ruf-Buchhaltung 70% Arbeitsersparnis ab.

Komplette Handschrift-Buchhaltungen von Fr. 90.- an.

Gratisprospekte, Vorführungen

Ruf Buchhaltung Aktiengesellschaft

Zürich, Löwenstrasse 19

Für alle Verhältnisse unser

Liegenschaften-Kontrollbuch

**Fr. 20.—**

mit losen Blättern handlich und preiswert. 64'14

Reduzierter Preis.

LANDOLT-ARBENZ & Co Aktiengesellschaft ZÜRICH / BAHNHOFSTR. 66

RÜEGG-NÄGELI

BAHNHOFSTRASSE 22 ZÜRICH TEL. 33 708 OB PARADEPLATZ

**Patente**

in allen Ländern durch **J. Spälty, Ing.** **Zürich,** Limmatquai 92, Tel. 29.585 2198

Noch 5 Wochen

Registratur-Wechsel

Benützen Sie diesen Anlaß zur Verbesserung Ihrer Anlage. Wir dienen Ihnen gerne mit unserem fachmännischen Rat

büro Fürrer ZÜRICH MÜNSTERHOF

35-14

Günstige Gelegenheit

**2 Kassenschränke**

feuer- und diebessicher, **billig zu verkaufen.**

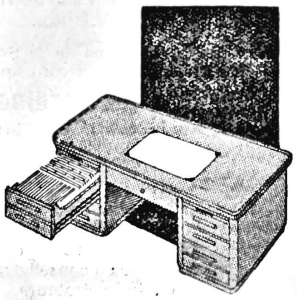
Anfragen erbeten unter Chiffre D 1119 B an A. Dennler, Annoncen, Bern. 2791

**A vendre** pour cause de décès

**Commerce de vente par acomptes**

en pleine activité, comptant 60,000 adresses vivantes. Organisation moderne. Pressant; ecrire sous **P 3752 à Publicitas Berne.** 2795

B/1



**Der Schreibtisch des Chefs**

Ein gediegener Diplomaten-Schreibtisch in vollendeter Linienführung. Ist in verschiedenen Kombinationen lieferbar. Doppelschubladen für Hängeregistratur auf Kugellagerführung. Für das Privatbüro, wie für das moderne Herrenzimmer geeignet. Verlangen Sie unverbindlich unseren Büromöbel-Prospekt.

SCHOLL An der Poststrasse

TEL. 35.710 49'1

Inserate haben im Handelsamtsblatt besten Erfolg

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne